

Corrigé du contrôle d'arabe 3ème n°1

Corrigé du contrôle d'arabe en 3e

Corrigé contrôle subjonctif arabe 3ème : réponses détaillées

Texte support du contrôle (rappel) :

يُرِيدُ سَامِي أَنْ يَزُورَ مَتَحَفَ الْمَدِينَةِ. لَنْ يَذْهَبَ وَحْدَهُ، لِأَنَّ أُمَّهُ تُرِيدُ أَنْ تُرَافِقَهُ.
يَجِبُ أَنْ يَصِلَا قَبْلَ الظُّهْرِ لِكَيْ يَجِدَا مَكَانًا. وَأَصْدِقَاؤُهُ لَنْ يَنْتَظِرُوهُ، لِذَلِكَ يَجِبُ أَنْ يُسْرِعَ.

Corrigé de l'exercice 1 : Repérer le subjonctif (4 points)

1. يَنْتَظِرُوهُ et يَذْهَبَ (le verbe يَنْتَظِرُوا a perdu son ن et porte le pronom complément هُ).
2. يَجِدَا (duel, ن tombé).
3. يَصِلَا : Sami et sa mère sont deux, donc يَصِلَانِ devient يَصِلَا.
4. Sami veut visiter le musée de la ville.

Barème : 1 point par question (question 1 : un demi-point par verbe).

Règle visée : après لَنْ, أَنْ, لِكَيْ, le verbe est au subjonctif : la ḍamma finale devient fatḥa et le ن des terminaisons longues tombe.

Corrigé de l'exercice 2 : Compléter au subjonctif (4 points)

1. يَلْعَبُ : أَنْ يَلْعَبَ.
2. تَكْتُبِي : لَنْ تَكْتُبِي.
3. تَدْرُسُوا : أَنْ تَدْرُسُوا.
4. يَذْهَبَا : لَنْ يَذْهَبَا.

Barème : 1 point par réponse juste (0,5 pour la terminaison, 0,5 pour la vocalisation complète).

Règle visée : fatḥa pour نَحْنُ هِيَ, هُوَ, أَنْتَ, أَنَا ; chute du ن pour هُمْ, أَنْتُمْ, أَنْتِ et les duels, avec un alif muet après وَ.

Corrigé de l'exercice 3 : Transformer les phrases (4 points)

- يَجِبُ أَنْ يَكْتُبَ الْوَلَدُ الدَّرْسَ.
- لَنْ تَقْرَأَ الْبَنَاتُ الْقِصَّةَ. (Le verbe placé avant le sujet reste au singulier.)
- نُرِيدُ أَنْ نَسْكُنَ فِي الْمَدِينَةِ.
- هُمْ لَنْ يَفْهَمُوا الدَّرْسَ.

Barème : 1 point par phrase juste (0,5 pour le choix de la forme, 0,5 pour la phrase entièrement recopiée et vocalisée).

Règle visée : le déclencheur se place devant le verbe, et le verbe prend sa forme du subjonctif sans changer de personne.

Corrigé de l'exercice 4 : Corriger les erreurs (4 points)

- أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ. (fatḥa, et non ḍamma.)
- لَنْ يَكْتُبُوا الْوَاجِبَ. (le ن tombe, alif muet.)
- يَجِبُ أَنْ تَنَامِيَ مُبَكَّرًا يَا سَلْمَى. (le ن de تَنَامِيَ tombe.)
- لَنْ نَلْعَبَ الْيَوْمَ. (fatḥa, et non soukoun : le soukoun est la marque de l'apocopé, pas du subjonctif.)

Barème : 1 point par erreur corrigée.

Règle visée : après أَنْ et لَنْ, jamais de ḍamma finale ni de ن aux formes longues, et jamais de soukoun.

Corrigé de l'exercice 5 : Traduire et produire (4 points)

- أُرِيدُ أَنْ تُسَاعِدَنِي.
- لَنْ يُسَافِرُوا غَدًا.
- Exemple : أُرِيدُ أَنْ أَزُورَ جَدَّتِي فِي الصَّيْفِ. لَنْ أَنْسَى كُتُبِي فِي الْبَيْتِ. Critères : 1 point pour un subjonctif juste après أَنْ, 1 point pour un subjonctif juste après لَنْ (phrases compréhensibles et vocalisées).

Barème : 1 point pour chacune des deux traductions, 2 points pour la production.

Règle visée : le verbe qui suit أَنْ varie avec la personne (تُسَاعِدَنِي, avec le ن de protection devant لَنْ ; سَ exprime un futur négatif sans ي).

Barème et conseils

Le total est de 20 points. Seuils : 16 ou plus, très bien ; de 12 à 15, bien ; de 10 à 11, passable ; moins de 10, à retravailler.

Conseils : si le total est inférieur à 12, relire la règle de la chute du ن et refaire un tableau complet du verbe كَتَبَ à toutes les personnes, à l'indicatif puis au subjonctif.